



**HRVATSKA KATOLIČKA MISIJA**

**WUPPERTAL**

**(1972 / 77 - 2012)**

**40**  
godina



**zajedno**  
u  
**Kristu**



**40**  
godina  
misije



**35**  
godina  
misijske  
foklorne  
grupe  
"Zagreb"





**40 godina**

## **Molitva za misiju**

Dobri naš Gospodine Isuse Kriste,  
od srca ti zahvaljujemo za bezbrojne darove  
i milosti kojima stoljećima  
obasipaš svoju Crkvu.

Molimo te, dragi Isuse, da  
i nas i sve članove naše misije  
okupljaš zajedno oko svojega oltara  
i pomažeš kao što to činiš već 40 godina.  
Najprije te molimo za ustrajnost u vjeri,  
da vjerski život u našoj misiji napreduje,  
da živimo sukladno svom krštenju  
i drugim sakramentima.

Preporučujemo ti naše obitelji.  
Posvećujemo ti svoja srca i duše,  
misli i osjećaje, riječi i djela,  
sve svoje dobre namjere i želje,  
sav svoj rad i svaki trenutak svoga života.  
Prikazujemo ti danas svoju posebnu molitvu  
*(u tišini neka svatko prikaže posebnu nakanu).*

Pogledaj Gospodine, narod svoj!  
Udijeli nam blagoslov i svoj mir.  
Udijeli nam blagodat obiteljskoga,  
župskog i društvenog zajedništva  
kao predokus zajedništva s tobom  
da možemo živjeti život dostojan čovjeka.  
To te molimo Isuse, koji s Ocem i Duhom Svetim  
vladaš po sve vijeke vjekova.

Amen



## Gradimo mostove

**H**rvatska katolička misija u Wuppertalu svečano slavi svoj 40. rođendan. Za ljude koji zakorače u te godine kaže se da ulaze u godine zrele aktivnosti. Vrijeme iza nas ostavlja nam, pored lijepih uspomena, i pitanje kako dalje kvalitetno nastaviti.

Naša se zajednica mora suočavati s mnogim izazovima, vrijeme više nije isto kao u počecima. Danas pušu neki novi vjetrovi, neke nove vrijednosti nameću se kao prioritete. Svjedoci smo iznenadnih i bolnih promjena i rezova koji nas pogađaju. Stoga, okrenimo se budućnosti i gradimo mostove!

Svaki most je jamac povezivanja, novog upoznavanja i međusobnog obogaćivanja. Sklanjanje u svoje "oaze" može trenutno biti ugodno, ali dugoročno nam može i naškoditi. Stoga, povezivanje je jedini način na koji se možemo okoristiti.

Naša zajednica je smještena na području 4 grada: Wuppertal, Remscheid, Solingen i Velbert. Mi smo kao četiri ruke koje se mogu i trebaju objediniti u zajednicu, kuću koja nas okuplja pred licem Božjim. Snaga zajedništva u misiji znak je nade.

Graditi mostove i prema ostalim zajednicama, hrvatskim misijama iz okolice ili prema vjernicima drugih nacionalnosti, društvu u kojem živimo, iskorak je koji nam može donijeti iskustvo drugih i prigoda pokazati svoju kvalitetu. Tako pokazujemo želju za upoznavanjem bližnjega, njegove kulture, ali i dobijamo mogućnost prezentirati svoje blago. Nismo ni svjesni koliko ćemo tim činom dobiti samopouzdanja i poštovanja okoline. Inkulturacija i integracija nije nužno asimilacija, nego i komunikacija u želji stvaranja kvalitetne budućnosti. O nama ovisi koliko ćemo se htjeti i moći nametnuti svojim kvalitetama. Kvalitet, budimo realni, imamo. Ponudimo ga drugima kao dar svoje osobnosti.

Vremena se mijenjanju, generacije naraštaja se izmjenjuju, a mi pamtimo mnoga lica ljudi koji više nisu s nama, sjećamo



## 40 godina

se dosadašnjih svećenika, časnih sestara, pastoralnih suradnika i svih koji su na neki način pridonosili boljitku naše zajednice. Neki će nam nedostajati u ovim danima proslave, vrijeme ih je ili udaljenost spriječilo biti s nama. Neki su s nama na poseban način kao zagovornici kod Gospodina.

Obljetnica postojanja naše misije, našeg foklora i svih ostalih aktivnosti prigoda je Bogu zahvaliti za sve znane i neznane koji su nas svojim životom, radom i ulaganjem doživotno zadužili.

Zbog njih, zbog sebe, zbog naše djece trebamo nastaviti - graditi mostove.

fra Josip Repeša  
župnik





## Kratki povijesni pregled misije Wuppertal

**H**rvatski narod je jedan od najraširenijih naroda na svijetu. Korjene tih raseljavanja nalazimo već u davnini. No najveće seljenje možemo rasporediti u tri dijela.

Prvi veliki val iseljavanja Hrvata u suvremenoj povijesti počeo je još krajem 19. stoljeća. Iseljavali su se uglavnom mlađi ljudi iz siromašnih krajeva. Iseljavanje se nastavilo nakon završetka prvog svjetskog rata, samo u manjem broju. Najviše se odlazilo u SAD i Kanadu, ali i u Južnu Ameriku, Australiju i Novi Zeland. Od europskih zemalja najčešća su odredišta bila Belgija i Njemačka.

Drugo masovno iseljavanje Hrvata zbilo se krajem Drugog svjetskog rata. Najmasovniji odlazak Hrvata u inozemstvo započeo je 1962. godine. Iseljavali su se pretežno mladi ljudi u dobi od 19 do 25 godina. Neki su ilegalno bježali preko granice u Austriju i Italiju. Tu je bilo seljaka, radnika, obrtnika, srednjoškolaca i studenata. Za iseljenicima su tada išli svećenici, neki kao emigranti, a kasnije kao dušobrižnici. Iseljenici su se okupljali oko zavičajnih klubova i katoličkih zajednica – misija tako da su imali trajnu vezu s domovinom važnu za očuvanje svoga identiteta.

Jednom prigodom, govoreći za hrvatske misionare, blagopokojni kardinal Kuharić je rekao: *“Bio je to zahtjev naše savjesti, zahtjev naše ljubavi i naše vjere da s iseljenim Hrvatima polaze i hrvatski svećenici iz domovine, da budu s njima i za njih. Svećenik nikada ne pripada samo jednom čovjeku, ne pripada jednoj grupi da bi isključivao druge; ne pripada ničemu što bi ga zatvaralo u zemaljske okvire i onemogućilo da bude za sve: prijatelj svima, otvoren svima za njihovo dobro.”*

Sve do 1965. godine u Njemačkoj je bilo samo osam svećenika u hrvatskoj pastvi. U studenom 1966. godine došla su još dvojica. Kako je rastao broj radnika u Njemačkoj, rasla je potreba za hrvatskim svećenicima. Također su njemački biskupi reagirali i tražili hrvatske svećenike. Pojednim svećenicima uspjelo je dobiti dokumente, a neki svećenici iz Argentine, SAD-a i Kanade dolaze u Njemačku. Narednih



godina dolazio je sve veći i veći broj svećenika.

Tako je 1972. godine u Wuppertal stigao i fra Anđelko Validžić koji je već bio na službi u Berlinu. Dekretom nadbiskupa Kölna, kardinala Josipa Höffnera, 26. svibnja 1972. godine, osniva se *“missio cum cura animarum”* - Hrvatska katolička misija Wuppertal. Prvih pet godina sjedište misije bilo je uz samu crkvu Srca Isusova (Herz Jesu), u dvosobnom stanu župne kuće u Ludwigstrasse. Fra Anđelko ostaje sve do 1. listopada 1975. godine, a istog dana službu preuzima fra Berislav Nikić.

Svečanim blagoslovom 4. lipnja 1977. godine, direktor mjesnog Caritasa, Paul Hanisch, u sporazumu s nadbiskupijskim ordinarijatom u Kölnu, daje Hrvatima na uporabu temeljito obnovljenu kuću u Brillerstrasse 82 u Wuppertalu – Elberfeldu.

U siječnju iste godine namještene su pastoralne suradnice, časne sestre: s. Majda Čarapina i s. Ivanka Bošnjak. Prvoj je povjerena briga za katehizaciju i crkveno pjevanje, a drugoj vođenje župnog ureda i obilazak bolesnika. Obje su sestre članice Provincije školskih sestara sv. Franje - Mostar.

U rujnu 1978. godine u misiji djeluje odgojiteljica s. Marija Čarapina, a godinu dana kasnije dolaze još dvije nove sestre katehisticke: s. Mira Landeka i s. Zora Jažo umjesto s. Ivanke i s. Majde. S. Marija i s. Zora djeluju u misiji do 1979. godine, a s. Mira do 1990. godine. Na njihovo mjesto dolaze s. Vitalija Križanac i s. Lidija Glavaš koje pastoralno djeluju sve do rujna 1995. godine. Od travnja 1996. godine djeluje pastoralni suradnik Marko Peulić.

Katolička Crkva u Njemačkoj, suočena s novim izazovima pastoralnog djelovanja, prisiljena je zbog financijske krize i manjka svećenika u dušobrižnički rad uključiti i strance koji su se donedavna brinuli samo za svoje nacionalne skupine, što je dovelo u nekim biskupijama do zatvaranja ili spajanja misija.

Tako su u Nadbiskupiji Köln, umjesto dosadašnjih sedam misija koje su vodili članovi franjevačke provincije Presvetog Otkupitelja, ostale samo tri: Köln, Düsseldorf i Wuppertal, a pripojeni su im vjernici nekadašnjih misija: Bonn, Neuss,



Leverkusen i Mettmann. Našoj misiji u rujnu 2006. godine pripojen je Velbert i okolica od nekadašnje misije Mettmann.

Zbog novonastalih situacija Hrvatska katolička misija svoje sjedište koncem godine 2006. preseljava u nove prostorije u Roncali Zentrum (Am Deckershäuschen 94), a stara kuća u Brillerstr. 82 se zatvara i 2011. godine ruši zbog dotrajalosti i neperspektivnosti.

Popis svećenika, voditelja misije:

† Fra Anđelko Validžić	od 1972. do 1975.
Fra Berislav Nikić	od 1975. do 1982.
Fra Rafael Begić	od 1982. do 1984.
Fra Nedjeljko Norac-Kevo	od 1984. do 1990.
Fra Ivan Vidović	od 1990. do 2000.
Fra Ante Maleš	od 2000. do 2010.
Fra Željko Ćurković	od 2010. do 2011.
Fra Josip Repeša	od 2011. godine.

### **Ispovijest vjere Hrvata katolika**

Čvrsto vjerujem u Boga Oca i Sina  
i Duha Svetoga.

Životom želim potvrditi  
svoj krsni savez s Bogom i tako obnoviti  
sveti pradjedovski zavjet vjere  
u Isusa Krista i vjernosti Katoličkoj Crkvi.

Svoju odluku polažem u Bezgrešno  
Srce Presvete Bogorodice Marije.

Najvjernija odvjetnice,  
na braniku stoj,  
čuvaj našu svetu vjeru  
i hrvatski dom. Amen.



## **Kratki povijesni pregled misije Mettmann**

**H**rvatska katolička misija Mettmann osnovana je 1978. godine. Na području misije živjelo je oko 1500 hrvatskih katolika. U početku je misija nosila naziv: Hrvatska katolička misija Mettmann-Leverkusen. To je razdoblje obuhvaćalo vrijeme od osnivanja misije 21. lipnja 1978. godine pa do vremena razdjeljenja na dvije samostalne vjerske zajednice 31. siječnja 1990. godine. Prvi svećenik koji je na području misije pastoralno djelovao je gradišćanski Hrvat vlč. Anton Szlavich, koji je od 1978. do 1990. godine bio župnik njemačke župe u Langenfeldu i pastoralno skrbio i za Hrvate. Njegovim odlaskom u mirovinu hrvatska zajednica u Langenfeldu je 1990. godine pripala misiji Mettmann.

Prvi svećenik iz provincije Presvetog Otkupitelja na području Mettmanna bio je fra Josip Lucić, koji je kao kapelan u Hrvatskoj katoličkoj misiji Düsseldorf, sa župnikom fra Ivonom Menđušićem, pastorizirao i područje oko Mettmanna. Dekretom iz Ordinarijata u Kölnu misija osnovana je Mettmann i imenovan je prvi župnik - fra Josip Lucić.

Misija Mettmann do 2005. godine samostalno djeluje. Posljednju godinu dana (2005.-2006.) misiju vodi svećenik iz Düsseldorfa kada je ukinuta i pripojena Düsseldorfu (Mettmann i Langenfeld) i Wuppertalu (Velbert).

Popis svećenika, voditelja misije Mettmann:

Fra Josip Lucić	od 1976. do 1979.
Fra Ivon Menđušić	od 1979. do 1982.
Fra Jozo Župić	od 1982. do 1987.
Fra Ivan Dotur	od 1987. do 1990.
Fra Dušan Džimbeg	od 1990. do 1993.
Fra Branko Brnas	od 1993. do 2000.
† Fra Mijo Marić	od 2000. do 2005.





## Povijest misijske folklorne grupe "Zagreb"

**P**rije 35 godina, godine 1977. zahvaljujući svesrdnoj suradnji s. Majde Ravlić, Stjepana Pište Babli i župnika fra Berislava Nikića, osnovana je misijska folklorna grupa. U početku svoga rada grupa je imala dvadesetak članova. S vremenom se taj broj povećavao te je u 1980. godini bilo više od 50 članova. Kasnije su nastale tri grupe: mladi, srednji i stariji.

Prvi uspješni nastup misijska folklorna grupa "Zagreb" imala je na svečanoj akademiji povodom blagoslova misijskog centra 4. lipnja 1977. godine. Iza ovoga su uslijedili nastupi na svim misijskim nikolinjsko-božićnim proslavama i proslavama majčinog dana kao i za internacionalnih i gradskih proslava u Wuppertalu i okolici. Nastupali su gotovo na svim folklorijadama u Njemačkoj kao i u mnogim proslavama drugih misija kao što su Bochum, Bonn, Berlin, Enepetal, Köln, Frankfurt, Mainz, Schwelm, Waldbröl i dr. Na tim nastupima redovito su dobivali priznanja (prvo mjesto na skupu hrvatske katoličke mladeži u Bochumu 1978. godine). Zatim uspješni nastupi na folklorijadama: 1980. u Maizu, 1986. i 1988. u Frankfurtu, 1989. u Ludwigsburgu, 1994. u Ludwigshafenu, 1996. u Ulmu, 1997. u Düsseldorfu, 2000. u Offenbachu... Nastupili su i na smotri folklor "Vinkovačke jeseni" 21. rujna 1996. godine i na međunarodnom festivalu u Limburgu 1987. i 1999. godine.

Na svetog Antu, 13. lipnja 1987. godine folklorna skupina "Zagreb" slavila je 10. obljetnicu postojanja i tada su izdali svoju video vrpcu s hrvatskim plesovima.

Za 25. obljetnicu 2002. godine izdali su svoj CD i DVD. Godine 2005. sudjeluju na Harmoniefestival Lindenholzhausen u Limburgu gdje osvajaju 2. mjesto.

Godine 2007. na svojem putovanju u domovinu posjećuju Međugorje i Dubrovnik gdje se predstavljaju svojim pjevanjem i plesom. Iste godine nastupaju u HKM Rotterdam. Sljedeće 2008. godine gostuju u HKM Kassel. Na Silvestrovo 2008. godine organiziraju svečani doček Nove godine u Wuppertalu.



## 40 godina

Godine 2010. domaćini su folklorijade u Wuppertalu.

Godine 2011. posjećuju i nastupaju u HKM Ludwigsburg kod svojega nekadašnjeg župnika fra Ante Maleša. Iste godine nastupaju na Harmoniefestival Lindenholzhausen (Limburg) gdje su osvojili 5. mjesto.

Umjetnica Ankica Karačić (iz Iserlohna) godine 2011. iznajmila je misijsku slavonsku zlatnu nošnju koju je nosila na svojoj izložbi u Kini, što je prenosila i kineska televizija.

Za sve uspjehe foklora u 35 godina djelovanja zahvaljujemo inicijatoru, koreografu, voditelju i "duši" misijske folklorne grupe gospodinu Stjepanu Pišti Babliju, njegovoj obitelji i svim članovima foklora koji su sudjelovali u radu tijekom 35 godina.

Misijski folklor "Zagreb" slaveći 35 godina kulturnog rada ostavlja veliki zalag za budućnost novim generacijama mladih, veliku odgovornost koju treba poštivati i nastojati kvalitetno nastaviti.





## Misijski život danas

### **Svete mise nedjeljom**

#### **Velbert**

10.00 sati (svake druge nedjelje)

*St. Josef - Friedrichstr. 316*

#### **Solingen**

10.00 sati (svake druge nedjelje)

*Hl. Kreuz - Wupperstr. 120*

#### **Wuppertal**

12.45 sati

*Herz Jesu - Ludwigstr. 56*

Prva nedjelja u mjesecu - dječja misa

Druga nedjelja u mjesecu - misa za mlade

#### **Remscheid**

16.00 sati

*St. Josef - Menninghauserstr. 5*

### **nedjeljom**

#### **po potrebi i rasporedu u godini**

**Wuppertal** *Herz Jesu - Ludwigstr. 56*

*St. Johannes - Am Deckershäuschen 94*

### **Pobožnosti**

#### **Križni put**

korizmeni peci u 19.00 sati

*Herz Jesu - Ludwigstr. 56*

#### **Utorci sv. Anti**

13 utoraka prije sv. Ante u 19.00 sati

*Herz Jesu - Ludwigstr. 56*

### **Molitva za Crkvu**

Svemogući Bože!

Ti si se u Isusu Kristu objavio svim narodima. Brojni su u njemu tebe propoznali i prihvatili te postali članovi tvoje velike obitelji. Molimo te za cijelu Crkvu: ispuni je svojom istinom i mirom. Čisti je gdje je okaljana, ispravlja i podiži gdje pada u nevjeri, ozdravlja je gdje je narušena, udijeli joj što joj nedostaje i obdari snagom i odvažnošću da svi njezini članovi ustraju u naviještanju evanđelja riječju i životom po vjeri na hodočasničkom putu prema nebeskoj domovini. Amen.



## **Sakramenti**

### **Krštenje**

- *prema dogovoru*. Roditelji, ako želite krstiti dijete, krštenje prijavite barem mjesec dana prije planiranog termina. Kum djeteta treba biti uzorna kršćanskog života, katolik, kršten, pričešćen, krizman i ako živi u braku, crkveno vjenčan.

### **Vjenčanje**

- *subotom ili prema dogovoru*. Mladenci, prijavite vjenčanje na vrijeme jer trebate obaviti zaručničke pripreme.

### **Ispovijed**

- *prema potrebi*. Starije, bolesnike i nemoćne koji žele ispovijed, bolesničko pomazanje i pričest potrebno je prijaviti telefonski ili osobno u župski ured.

Ispovijed pred Božić i Uskrs organiziramo za sve vjernike u svim crkvama gdje nedjeljom slavimo misu.

## **VJERONAUKE**

### **- ponedjeljkom**

**Velbert**, u župskim prostorijama sv. Josipa (St. Josef - Pfarrzentrum) **u 16.30 sati**

**Solingen**, u župskim prostorijama Zentrum Frieden (uz crkvu Hl. Kreuz), Wupperstr. 120 **u 18.00 sati**

### **- srijedom**

**Remscheid**, u župskim prostorijama sv. Josipa (St. Josef - Pfarrzentrum) **u 16.00 sati**

### **- subotom**

**Wuppertal**, Hrvatski centar (Roncalli), Am Decker-shäuschen 94 **u 10.00 sati**

poslije vjeronauka pjevanje i folklor

- **krizmanici** - subotom u 9.00 sati

### **Vjeronauke za odrasle**

posljednji petak u mjesecu u Wuppertalu u 19.30 sati organiziramo vjeronauke za odrasle; vjerska tribina.



### **Rad s djecom i mladima**

**Krabbelgruppe** (majke s malom djecom) **svakog drugog četvrtka u 16.00 sati u** Hrvatskom centru Roncalli, Am Deckershäuschen 94

voditeljica: Anđelka Marić

### **Crkveni veliki zbor**

**Remscheid** - srijedom u 17,00 sati

**Solingen** - srijedom u 19.00 sati

**Wuppertal** - petkom u 19.00 sati

voditelj: Marko Peulić

### **Zbor mladih**

Četvrtkom u 19.00 sati u Wuppertalu

voditeljice: Katarina Babli i Gabrijela Komljenović

### **Zbor mladih s instrumentima**

Petkom u 17.00 sati u Wuppertalu

voditeljica: Snježana Peulić

### **Dječji zbor**

Subotom u 11.00 sati u Wuppertalu

voditelj: Marko Peulić

### **Folklor**

#### **“Zagreb”**

srijedom u 20,00 sati u Wuppertalu

voditelj: Stjepan Pišta Babli

#### **Djeca**

subotom poslije vjeronauka u 11.00 sati u Wuppertalu

voditeljica: Anđelka Marić

### **Susreti mladih**

Prisutnost mladih u misiji znak je osigurane budućnosti. Mladi se okupljaju na razna druženja kao što su probe pjevanja, sviranja, folklor... Nekoliko puta godišnje organizirat će se duhovni susreti mladih (na početku korizme, pred ljetne praznike, na jesen...) kao i sudjelovanje mladih na raznim susretima u Wuppertalu, u nadbiskupiji ili gostovanja na drugim susretima.



### Ministranti

Ministrantska služba je jedna od bitnih sastavnica početka sudjelovanja djece u liturgijskom životu zajednice. Posluživanje oko oltara nije samo običaj ili lijepi ukras na sve-toj misi, nego odgoj djece nakon prve pričesti o odgovornosti sudjelovanja na svetoj misi. Ministrantski susreti se održavaju u sklopu vjeronaučne pouke, a povremeno se organiziraju izleti ili druženja na ministrantskim susretima s djecom ostalih misija ili župa.

### Biblijske olimpijade

Od 1975. godine, otkako se održavaju biblijske olimpijade, djeca i mladi iz misije Wuppertal redoviti su sudionici i često ostvaruju dobre rezultate pa čak su bili i pobjednici.

Najljepša uspomena pobjednicima ostati će 1979. godina kad su pobjedili na biblijskoj olimpijadi, a za nagradu su dobili put u Krakow - Poljsku, 9. lipnja i imali nezaboravni susret sa sv. Ocem papom, danas blaženim Ivanom Pavlom II.



### Neviges

Već prvih godina postojanja hrvatskih misija u Kölnskoj nadbiskupiji hrvatski su svećenici, iz Wuppertala (fra Anđelko Validžić) i Düsseldorfa (fra Rafael Begić), o svetkovini Male Gospe 1972. godine, hodočastili sa svojim vjernicima k Majci Božjoj u Neviges.

Na proljetnom sastanku hrvatskih svećenika 1973. godine u Olpe zaključeno je da se ubuduće svake godine za područje NRW-a organizira hodočašće u Neviges na duhovski ponedjeljak. Na tim hodočašćima redovito sudjeluju vjernici iz misije Wuppertal sa svojim svećenicima i pastoralnim osobljem. Od 2007. godine naša misija je preuzela pokroviteljstvo i organizaciju hodočašća u Neviges.



### **Kevelar**

Redovito svake godine u prvu subotu listopada organizira se za vjernike iz pokrajine NRW-a hodočašće Majci Božjoj "Tješiteljici žalosnih" u Kevelar.

Svake godine vjernici iz misije Wuppertal hodočaste bilo organizirano misijskim busom ili u svojem aranžmanu.

### **Lurd-Fatima-Santiago**

Već od 1977. godine iz misije Wuppertal vjernici hodočaste u Lurd. U zadnjih 20 godina postalo je tradicija da o blagdanu Uzašašća sve misije u Zapadnoj Europi zajednički organiziraju hodočašća u Lurd i imaju svoj program u svetištu Gospe Lurdske. Nekad su se uz hodočašće u Lurd organizirali i nastavci hodočašća u Santiago de Compostela (svetište sv. Jakova) u Španjolskoj i Gospi Fatimskoj u Portugalu.

### **Padova - Rim**

Rado su vjernici iz naše misije hodočastili u Padovu i Rim. U Padovi bi obišli baziliku u kojoj se nalazi grob sv. Ante i među relikvijama neraspadnuti svečev jezik. Također bi se posjetilo i crkvu i kapucinski samostan gdje se nalazi grob našega sveca Leopolda Mandića.

U Rimu bi redovito prisustvovali papinoj generalnoj audijenciji na trgu sv. Petra i hodočastili na grobove apostolskih prvaka sv. Petra i Pavla, posjetili rimske katacombe i kršćanske bazilike Rima i okolice.

### **Sveta Zemlja**

Među mnogim mjestima za hodočašće koje su posjetili vjernici naše misije posebno mjesto zauzima i hodočašće u Svetu Zemlju. Slijedeći stope našega Gospodina Isusa Krista vjernici mogu osobno iskusiti mjesto koje je Gospodin posvetio svojom osobnom nazočnošću.

### **Obiteljski dan**

Papa Benedikt XVI. je istaknuo u svojoj poruci obiteljima: »Brak i obitelj čine presudni temelj za zdrav razvoj građanskoga društva, zemalja i naroda. Brak je osnovni uređeni oblik odnosa između muškarca i žene te je ujedno kao stanica za izgradnju građanske zajednice bio suobliko-



van biblijskom vjerom. Tako je on Europi dao njezino osobito lice i njezinu čovječnost, između ostaloga i zato, ili upravo zato što se uvijek iznova trebalo truditi i boriti za vjernost i odricanje koji su njime zacrtani. Europa više ne bi bila Europa kad bi nestala ili kad bi bila bitno promijenjena ta osnovna stanica njezinoga društvenog zdanja.« Obitelji je potrebna pomoći zajednice, a zajednica napreduje ako imamo kvalitetne obitelji. Potrebno je moliti i održavati obiteljsko zajedništvo.

**Na blagdan sv. Ivana Krstitelja, u nedjelju, 24. lipnja 2012. godine,** na svetim ćemo misama slaviti obiteljski dan. Na misama te nedjelje svi supružnici će imati prigodu obnoviti svoje bračne zavjete koje su položili na dan crkvenog vjenčanja. Želja nam je da to postane tradicija svake godine.

### **Čitači na misi**

Crkva poziva sve vjernike koji imaju smisla za lijepo i izražajno čitanje da budu u službi navještaja Riječi Božje kao čitači na svetoj misi. Čitači su "posudili" svoj glas Bogu da se Riječ pročitana na misi prenese ostalim vjernicima. Lijepo je kad na misi sudjeluje mnogo čitača, tada ja misa dinamična i dobija na kvaliteti.

### **Služitelji pričesti**

Služitelji pričesti ili akoliti, za nas je relativno novost u misiji. Ova služba prisutna je od početka povijesti Crkve. Izabrani dolični laici, nakon završenog tečaja i pisane dozvole biskupa, sudjeluju u bogoslužju kao djelitelji pričesti ili kao nositelji pričesti bolesnicima koje svećenik nije u mogućnosti često posjetiti.

### **Tečaj za primanje sakramenata kršćanske inicijacije**

Pozivamo sve odrasle vjernike koji nisu do sada, zbog bilo kojeg razloga, uspjeli primiti sakramente kršćanske inicijacije (*krštenje, prva pričest, krizma*) ili nisu još sklopili crkveni brak, da nam se jave kako bismo za njih organizirali tečaj, pripremu za primanje sakramenata. Tečaj ćemo organizirati individualno, sukladno dogovoru sa svakim pojedinim kandidatom.





Zajedničkim radom i suradnjom izbjegnimo neugodnosti kada moramo nekom bez sakramenata kršćanske inicijacije uskratiti mogućnost biti kum na krštenju ili krizmi.

### **Povratak u Katoličku Crkvu**

Ako ste istupili iz Katoličke Crkve iz bilo kojeg razloga (*crkveni porez ili slično*), uvijek se možete vratiti u puno zajedništvo Crkve. Potreban je razgovor sa svećenikom koji će Vas uputiti i pripremiti za povratak u Crkvu. Stoga, pozivamo sve one koji to žele učiniti ili znaju za one koji su u takvoj situaciji da se jave u župski ured ili osobno župniku poslije mise.

Jako je nezgodno kada se takvima uskrati mogućnost ispovijedi, pričesti ili katoličkog sprovoda. Svaka izjava da je netko izašao iz Crkve iz bilo kojega razloga u crkvenim strukturama se smatra da netko ne želi biti dionik crkvenog zajedništva. Povratak u Crkvu ne znači da će pojedinac morati plaćati neke zaostatke u porezu, ali znači da mu je ponovno omogućeno biti dionik zajednice Kristovih vjernika Katoličke Crkve.

### **Blagoslov i posjet obitelji**

Svećenik će rado tijekom čitave godine posjetiti i zajedno s obitelji moliti, a potom se zadržati u prigodnom razgovoru. Lijepo je održati tu tradiciju zajedništva obitelji sa svećenicima.

### **Misijsko pastoralno vijeće**

Misijsko pastoralno vijeće je savjetodavni skup vjernika laika, predstavnika župljana. Vijeće se bira slobodnim tajnim izborima od svih punoljetnih članova misije.

Naša misija ima 12 članova Misijskog pastoralnog vijeća i održava svoje sastanke jednom mjesečno sa župnikom.

Članovi misijskog pastoralnog vijeća Wuppertala su:

Franjo Ljubić - predsjednik, Tomislav Matijanić - podpredsjednik, Željka Juć, Anamarija Miloloža, Dragomir Komljenović, Bernard Ćurić, Katarina Luketić, Sanja Penić, Radmila Lukić, Željko Golub, Marko Maros i Katarina Babić, Marko Peulić - tajnik misijskog pastoralnog vijeća.



**40 godina**

# Sponzori naše proslave:

## Internationale & kroatische Küche

Hauptstr.144 - 42579 Heiligenhaus  
Telefon: 02056 / 6647 - Inh. Zeljko Ivezic  
[www.Ratskeller-Heiligenhaus.de](http://www.Ratskeller-Heiligenhaus.de)

Für große oder kleine Feste bieten wir Ihnen  
Räumlichkeiten (für 20, 30 oder bis ca.120 Pers.)

Öffnungszeiten:  
Di.-Sa. ab 11.00 -14.30 & 17.00 -23.00 Uhr  
So. ab 11.00 -14.30 & 17.00 -22.30 Uhr

Montag Ruhetag.

## RESTAURANT

### Haus Tonscheidt

Inhaber: Dujo Donlic

Nevigeser Straße 55 - 42551 Velbert  
Tel.: 02051 - 25 32 23 · Fax: 80 73 81

Öffnungszeiten:  
11.00 - 14.30 Uhr und 17.00 - 24.00 Uhr  
Mittwoch Ruhetag

## Stjepan Laper

Gastronomie - Automatenaufstellung -  
Autohandel

42857 Remscheid  
Tel. 02191 / 7 39 38, Fax 70 400  
Handy 0171 / 53 15 119  
Croatien 00385 / 21 / 632 146

## Bürgerstube

Hotel  
Restaurant

Königsstr.11 - 42551 Velbert - Tel.+49 (0)2051.54081



Öffnungszeiten: Di.-So. von 11.00-14.30 Uhr & von 17.00-22.30 Uhr  
Geschäftsführerin (bis ca.60 Personen) - Mo.Ruhetag - Inh. B.Bloter

## Garten- und Landschaftsbau Straßenbau

### Zoran Obrovac

Galabau - Straßenbau

Fischerstr.19 Tel./ Fax: 02191 - 38 66 86  
42859 Remscheid Mobil: 0172 - 84 53 165

## IHR AUSFLUGSZIEL IM BERGISCHEN LAND

Das gemütliche Café-Restaurant - Terrassen und Gesellschaftszimmer

### WELTER TELLER

Wir empfehlen unsere  
separaten Platte für 10,80  
und 10,20 Personen.  
Für Ihre Feiern:  
Schaufelbrot und Tapagen,  
Wurstgruppen,  
Salat und warme Küche,  
50 internationale Kuchen und  
Platzkuchenpersenallüren,  
Bergrüche Waffeln, Karbon  
und Kuchen.

Durchschnittlich gelteht  
ab 11,50 Uhr

Montag Ruhetag

Auf Ihren Besuch freut sich:

FAMILIE MARKIC

Eschbacherstraße 1 + 42059 Solingen-Umlerburg. Telefon (0212) 4 45 78

Jetzt neu!  
mit 20%  
Rabatt



## Ihr Malermeister

### Holger Hitzhitz

MALERARBEITEN ALLER ART

Struthenbergstr. 38  
42857 Remscheid  
Telefon 0 2191 - 78 17 16  
Mobil 0 173 - 1 64 02 29  
E-Mail: holgerhitzhitz@web.de

## Kosmetikinstitut "Afrodita"

Jachanka Lugaricek

Tonnenbergstr. 56

42103 Wuppertal

Tel.: 0202/31 64 55  
Mobil: 0171/3530855



obitelj Stipe Dizdara  
obitelj Spomenka Milolaže  
obitelj Markić  
Goran Karamanović  
Ante Samardžić  
obitelj Piljić  
Toni Petric  
Ms Diamond - Remscheid  
Božo Glibo  
obitelj Milke Kariko

Martin Rončević  
obitelj Stipana Perkovića  
obitelj Josipa Varge  
obitelj Marije Maglić

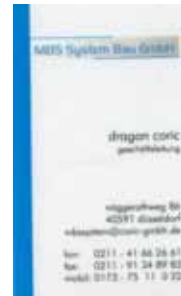
Hvala svim volonterima i anonimnim donatorima koji su pomogli pripremu ove proslave!



**BURGER KING  
WHOPPER®TAL**



ELBERFELD  
MITTE 8  
Wuppertal





**40 godina**

## Naturstein · Fliesen · Platten Mosaiklegerbetrieb

**Zvonko Dizdar**

42329 Wuppertal  
Schlüssel 162

0202-7387778  
0170-2012729



## Beerdigungsinstitut **Krizancic**

seit 1899 im Familienbesitz

Erfledigung sämtlicher Formalitäten, Überführungen im In- und Ausland

Edith-Stein-Straße 43  
42329 Wuppertal  
Tel: 02 02 / 73 05 40  
Fax: 0202 - 73 87 060  
Mobil: 0173 / 533 78 66

info@bestattungen-krizancic.de

## INTERMERKUR **WEINHANDEL** GmbH

Importe aus Kroatien



**Vladimir Brkic**

Geschäftsführer

Siedlungsstraße 32  
42281 Wuppertal

Tel. 02 02 / 88 44 67  
Fax 02 02 / 88 45 68

## Gasthof **Löhndorf**



Inh.: Familie Kozulj

Löhndorfer Straße 275  
42699 Solingen

Tel.: 02 12 - 65 2215  
Fax: 02 12 - 22 48 744

Öffnungszeiten: täglich von 11.00 - 14.30 Uhr u. 17.00 - 22.30 Uhr



Formenbau  
Kunststoffspritzerei  
Werkzeughandel

## **FINI GmbH**

Scheffelstrasse 37  
42327 Wuppertal

☎ 02 02 / 78 58 18  
Fax: 02 02 / 78 35 26  
e-mail: finigmbh@t-online.de  
Handy: 0171/2 32 35 09

## **Nikola Kukovacec**

Geschäftsführer

privat: 02 02 / 72 36 93  
Birkenhöhe 2  
42113 Wuppertal

## Hotel & Restaurant \*\*\* **Goldener Löwe**

Inh. **Stjepan Lokas**  
Heinestraße 2  
42651 Solingen  
Telefon: (0212) 20 64 70  
Telefax: (0212) 20 21 58  
info@goldener-loewe-solingen.de  
www.Hotel-Goldener-Löwe.de



# DENTSTAR

**Ausbeulen ohne Neulackierung  
Smart - Repair**

Drago Klisanin  
Am Pannesbusch 33a  
42281 Wuppertal

Mobil: 0170 - 800 47 79  
Fax: 0202 - 799 06 47  
dentstar@dentstar.de

## **Kalem**

Bauelemente

Fenster / Türen (Kunststoff, Alu, Holz)  
Rolläden (Kunststoff, Alu)  
Reparaturen, Trockenbau,  
Bodenverlegung, Entrümpelung

Tel / Fax: 02 12 / 247 43 64 · Mobil: 01 73 / 266 97 19  
Katterbergerstraße 169 b · 42655 Solingen

Herzlich willkommen im



Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
und heißen Sie in unserem Restaurant  
herzlich willkommen

Anna & Gojko Andric  
42103 Wuppertal - Südstraße 10 - 0202 31 31 28



Dipl. Kfm. Ivo Duvnjak

Tel: +49 (0)212 225 78-75  
Fax: +49 (0)212 225 78-76  
Mobil: +49 (0)177 463 67 48  
Höhscheider Str. 7-21  
42699 Solingen

email: info@werkswagen24.de

www.werkswagen24.de



**Hotel-Restaurant  
Westfalenkrug  
GmbH**

Geschäftsführer:  
N. Maglić

Schmiedestraße 56 • 42279 Wuppertal  
Telefon 0202 / 66 04 85 • Telefax 02 02 / 64 30 32  
Internet: www.westfalenkrug-online.de

Täglich geöffnet von 11.30 bis 23.00 Uhr.  
Alle Gerichte können Sie auch zum Mitnehmen bestellen.

**Auto-Global Solingen**

Inh. Karamanovic Sasa

Gleisdreieck 2  
42651 Solingen

Mobil 0176-615 82 922  
Tel./Fax 0212-401 82 84-85

info@auto-global.eu  
www.auto-global.eu



**Polsterei**  
*Dekorations Näherer*  
**J. Lukatic**

Diepenbrucher Str. 38  
42697 Solingen  
Tel. 0212-59 42 08  
Tel. 0212-54 99 74



Inhaber: Familie Musan  
Hermann-Meyer-Straße 20 • 42657 Solingen  
Telefon: 0212 – 38216347

www.gasthaus-weegerhof.com

**Restaurant  
Pfeffermühle**

Geöffnet von  
11.30 - 14.30 Uhr  
und von  
17.00 - 23.00 Uhr  
Mo. Ruhetag

58454 Witten-Stockum • Hörder Str. 323  
Mobil: 0170 - 4 11 15 11  
Tel. 02302 - 4514

**Restaurant  
Alt Ketzberg**

Gutbürgerliche und internationale Küche

Inh. Familie Dozan  
42653 Solingen • Lützowstr. 133 • Tel.: 0212/59 18 77

**BAR • RESTAURANT • BIERGARTEN**

**DA VINCI**

Friedrichstraße 295  
42551 Velbert  
Tel. 02051-800880  
Fax 02051-800881  
www.davinci-velbert.de

Öffnungszeiten täglich von 11-24 Uhr  
Durchgehend warme Küche bis 23 Uhr  
Kein Ruhetag

**Hotel-Restaurant  
LANGERFELDER HOF**

Höhscheider Straße 70 • 42699 Solingen  
Tel.: +49 (0)202 / 60 65 51 Fax: +49 (0)202 / 60 65 10  
info@langfelderhof.de • www.langfelderhof.de

Öffnungszeiten  
täglich von 11.30 – 15.00 Uhr und 17.30 – 24.00 Uhr



**40 godina**

**PROGRAM PROSLAVE  
40. obljetnice misije  
i 35. obljetnice misijske  
folklorne grupe "Zagreb"**

Wuppertal, 12. svibnja 2012. godine - 19.00 sati  
**Historische Stadthalle**

**18.00 - ulaz**

**19.00 - početak programa**

*"Pozdrav domovini" - izvodi misijska  
folklorna grupa HKM Essen*

*Hrvatska i Njemačka himna*

- Pozdravna riječ predsjednika  
Misijskog pastoralnog vijeća gosp. Frane Ljubića
- Pozdravna riječ gradonačelnice  
Wuppertala gospođe Schulz
- Pozdravna riječ generalnog konzula RH  
u Düsseldorfu gosp. Križaneca

*Nastup misijskog zbora mladih  
s instrumentima (gđa Snježana Peulić)*

- **Sabrani u imenu Gospoda**
- **Kliči Bogu dušo moja**

- Pozdravna riječ predstavnika nadbiskupije Köln
- Pozdravna riječ dr. fra Željka Tolića,  
provincijala provincije Presvetog Otkupitelja
- Pozdravna riječ predstavnika Hrvatskog  
dušobrižničkog ureda u Frankfurtu

*Nastup misijskog  
zbora mladih (gđa Babli i Komljenović)*

- **Milost**
- **Učitelju, gdje stanuješ?**
- **Reci Marijo**

*Nastup velikog mješovitog  
misijskog zbora (gosp. Marko Peulić)*

- **Uskrsna radost**
- **Svijet kliče**



*Nastup malenog misijskog*

*foklora Wuppertal (gđa Anđelka Marić)*

- **“Međimurje kak si lepo zeleno”**;

*pjesme, igre i plesovi iz Međimurja*

*uvodnu pjesmu: “Međimurje kak si lepo zeleno pjevaju*

*male solistkinje: Elena, Marija, Lucija i Marija*

*na violini: Snježana Peulić*

*Nastup misijske folklorne grupe “Zagreb” Wuppertal*

- **“Beljevina zemlja fina”** - Podravina -

*Svadbene običaji iz Hrvatske Podravine*

**“Hercegovina - trusa”** - izvodi veliki folklor

*HKM Düsseldorf*

**“Dej mi Bože oči skolove...Međimurije”** - izvodi

*folklor HKM Duisburg*

**„Savo vodo”** - Pjesme i plesovi iz slavonske Posavine

*izvodi folklor HKM Essen*

**“Polegala trava detela”** - pjesme i plesovi iz Zagorja

- *uvodnu pjesmu: “Polegala trava detela” pjeva: Ženska*

*vokalna grupa “Ružmarin” - izvodi maleni misijski*

*folklor Wuppertal*

**“Slavonske pjesme i plesovi”** - izvodi folklor

*HKM Mülheim a.d. Ruhr*

**“Hercegovina”** - izvodi folklor HKM Köln

**“Lijepa Pava u kovilju spava”** - Bosanski motivi

premijera izvedbe povodom 35. jubileja izvodi

folklorna grupa “Zagreb” Wuppertal uz tamburaše

“Bisernica” Wuppertal

° Završna riječ župnika fra Josipa Repeše

**“Zajedno u Kristu”** - pjevaju svi sudionici proslave

zabavni program uz

**Tamburaše “Bisernica”**

**VIS “Jorgovani”**

**Izabelu Martinović**

voditeljice programa:

**Vedrana Brkić i Tanja Popec**



*Gradimo mostove koji nas povezuju...*